



Service psycho-social et d'accompagnement scolaires

Subvention pour ménage à faible revenu 2021/2022

Comme l'année scolaire passée, le SePAS enverra au cours du mois de septembre 2021 les formulaires de demande de subvention pour ménage à faible revenu (questionnaire jaune) par courrier à toutes les personnes ayant déposées une demande en 2020/2021. Les élèves des classes de 7^e vont recevoir les formulaires lors de la rentrée scolaire avec leur dossier d'information.

Les formulaires peuvent en plus être retirés au SePAS et dans les 2 secrétariats du Lycée du Nord à partir du 15.09.2021.

La demande est à refaire chaque année et le formulaire est à remettre ou envoyer par courrier au SePAS pour le **31 octobre 2021** au plus tard. Les formulaires peuvent aussi être déposés dans une boîte à lettre du SePAS installée près de la loge du portier (bâtiment principal A.00).

La subvention se compose **d'une seule et unique tranche** qui sera virée en **avril 2022**.

N'hésitez pas à contacter le SePAS (OLINGER Ann-Cathérine ; Tel : 95 93 20-225) en cas de questions supplémentaires ou besoin d'une aide pour remplir le formulaire.



Service psycho-social et d'accompagnement scolaires

Beihilfe für einkommensschwache Familien 2021/2022

Wie bereits im vorherigen Schuljahr, wird der SePAS die Antragsformulare für die Beihilfe für einkommensschwache Familien im Laufe vom September 2021 per Post an alle Personen schicken, die bereits im Schuljahr 2020/2021 einen Antrag eingereicht haben. Die Schüler der 7. Klassen erhalten die Formulare am ersten Schultag in ihrer allgemeinen Informationsmappe.

Zudem können die Formulare ab dem 15.09.2021 im SePAS, sowie den beiden Sekretariaten des Lycée du Nord abgeholt werden.

Der Antrag muss **jedes Jahr** erneuert werden und das Formular muss bis zum **31 Oktober 2021** beim SePAS abgegeben oder per Post an den SePAS geschickt werden. Die Formulare können ebenfalls in einem Briefkasten des SePAS, der sich vor der „Loge“ des Pförtners befindet, hinterlegt werden.

Die Auszahlung der Beihilfe erfolgt **einmalig** im **April 2022**.

Zögern Sie nicht den SePAS (OLINGER Ann-Cathérine ; Tel : 95 93 20-225) zu kontaktieren, sollten Sie weitere Fragen haben oder Hilfe beim Ausfüllen des Antrages benötigen.